SOMMAIRE

Le cadre géopolitique 14
Les langues kanak et les aires coutumières 16

Introduction 19

Première partie 37
Abrégé de ma thèse soutenue en 1990

Chapitre 1 39
Présentation

Chapitre 2 47
Histoire de l'enseignement et des langues jusqu'à l'Accord de Nouméa signé en 1998

Chapitre 3 57
Les langues mélanésiennes

Chapitre 4 61
Le choix de la langue *paicî*
L'organisation sociale paicî
La coutume kanak

Chapitre 5 71
L'échec scolaire massif des jeunes Mélanésiens
Les écoles populaires kanak (les EPK)

Chapitre 6 97
Tois enquêtes sociolinguistiques auprès de 569 élèves de Poindimié, de leurs enseignants et de leurs parents.
Causes de l'échec scolaire massif des Mélanésiens

Chapitre 7 137
Apprentissage des langues maternelles et du français langue seconde dans deux anciennes colonies françaises, la Guinée et le Mali
Quarante propositions applicables à la Nouvelle-Calédonie dès mars 1990

Deuxième partie 155
Application des propositions émises dans la thèse, durant deux années scolaires, en 1997 et 1998
Évaluation

Conclusion 193

Annexes 201

Bibliographie 205

Index 213